



Dekret

Decreto

**der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors**

**della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione**

Nr.

N.

26195/2020

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

**Öffentliche Auswahl zur befristeten
Einstellung von 1 Fachkraft für
Arbeitsintegration (VII.ter FE) in der
Abteilung 19 – Arbeit
(Arbeitsvermittlungszentrum Schlanders)
Genehmigung der allgemeinen
Bewertungsrangordnung**

Oggetto:

**Selezione pubblica per l'assunzione a
tempo determinato di 1 tecnica/tecnico per
l'intergrazione lavorativa (q.f. VIIter) per la
Ripartizione 19 – Lavoro (Centro di
mediazione di lavoro Silandro):
Approvazione della graduatoria generale di
merito**

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Am 23.10.2020 wurde die öffentliche Stellenanzeige zur befristeten Einstellung von 1 Fachkraft für Arbeitsintegration (VII.ter FE) in der Abteilung 19 – Arbeit (Arbeitsvermittlungszentrum Schlanders) – veröffentlicht.

Die Stelle unterliegt keinem Sprachgruppenvorbehalt.

Am 22.12.2020 hat die Prüfungskommission die Auswahlgespräche mit den Kandidatinnen und Kandidaten abgehalten.

Die Prüfungskommission war wie folgt zusammengesetzt:

- Robert Grüner (Präsident)
- Sigrid Wally (Mitglied der Kommission)
- Daniela Dalla Costa (Mitglied der Kommission)

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Il giorno 23.10.2020 è stato pubblicato l'annuncio pubblico per l'assunzione a tempo determinato di 1 tecnica/tecnico per l'intergrazione lavorativa (q.f. VIIter) per la Ripartizione 19 – Lavoro (Centro di mediazione di lavoro Silandro).

Il posto non è soggetto ad alcuna riserva linguistica.

Il giorno 22.12.2020 la Commissione d'esame ha svolto i colloqui di selezione con le candidate/i candidati.

La Commissione d'esame era così composta:

- Robert Grüner (presidente)
- Sigrid Wally (membro di commissione)
- Daniela Dalla Costa (membro di commissione)

omissis

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della selezione pubblica è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

decreta

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission der öffentlichen Auswahl zur befristeten Einstellung von 1 Fachkraft für Arbeitsintegration (VII.ter FE) in der Abteilung 19 – Arbeit (Arbeitsvermittlungszentrum Schlanders) für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (10,00 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

| | |
|-------------------------|------|
| 1) Stecher Marlies | 8,50 |
| 2) Mahlknecht Magdalena | 8,00 |

2. folgende Bewerberin als Gewinnerin der ausgeschriebenen Stelle für die befristete Aufnahme zu erklären:

• Stecher Marlies

3. dass folgende Bewerberin die Eignung erlangt hat:

• Mahlknecht Magdalena

4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

5. Die Bewertungsrangordnung wird auf der offiziellen Homepage der Abteilung Personal veröffentlicht.

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice della selezione pubblica per l'assunzione a tempo determinato di 1 tecnica/tecnico per l'intergrazione lavorativa (q.f. VIIter) per la Ripartizione 19 – Lavoro (Centro di mediazione di lavoro Silandro) e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (10,00 è il massimo punteggio raggiungibile):

2. di dichiarare vincitrice del posto banditi per l'assunzione a tempo determinato la seguente candidata:

3. che la seguente candidata ha conseguito l'idoneità:

4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

5. La suddetta graduatoria viene pubblicata sul sito ufficiale della Ripartizione Personale.

Abteilungsleiter / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzner
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

4.1/sh



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

23/12/2020

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

29/12/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9114777
data scadenza certificato: 09/08/2021 00.00.00*

Am 04/01/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9694243
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 04/01/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/12/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma